

DZIENNIK

ZARZĄDU

M. ŁODZI

Redakcja i Administracja
Pl. Wolności 14, parter, tel. 128-00.
Administ. czynna od g. 9—12 w p.
Redakcja od godz. 2—3 po poł.



Ceny ogłoszeń: Zwyczajne: 1 kolumna — zł. 100.—; 1/2 kolumny — zł. 50.—; 1/4 kol. — zł. 25; 1/8 kol. — zł. 15. Drobne po 10 gr. za 1 wyraz najmniejsze ogłoszenie zł. 1.—

Prenumerata: Miesięcznie zł. 1.—

Cena egzemplarza zł. 0.30

Nr. 30 (614)

Łódź, dnia 28 lipca 1931 r.

Rok XIII

Treść numeru: Sprawa budowy drewnianych domów mieszkalnych. — Wykaz planów zatwierdzonych przez Inspekcję Budowlaną w miesiącu maju 1931 r. — Okólniki. — Kronika miejska. — Życia miast polskich. — Ogłoszenia.

Sprawa budowy drewnianych domów mieszkalnych.

W związku z projektem Ministerstwa Skarbu w sprawie budowy przez 3 gminy miejskie (Warszawa, Łódź i Dąbrowa Górnicza) znormalizowanych domów drewnianych o samodzielnych mieszkaniach jednoizbowych, według typu, opracowanego przez Magistrat m. st. Warszawy (braki, zawierające 12 mieszkań jednoizbowych, o wykończeniu prymitywnem, Jecz solidnem, bez instalacyj wodociągowych, kanalizacyjnych i t. d.), i w związku z proponowaną przez wspomniane Ministerstwo na ten cel pożyczką budowlaną dla Gminy Miejskiej Łódź w sumie zł. 1,600,000.—, poza kontyngentem budowlanym, — Magistrat, biorąc pod uwagę doniosłość znaczenia wysuniętej propozycji, zwłaszcza jeśli chodzi o Łódź, gdzie głód mieszkaniowy daje się może najbardziej z pośród innych miast we znaki, postanowił przystąpić do realizacji projektu Ministerstwa.

Ponieważ wspomniane budynki muszą być wzniesione niezwłocznie, tak, aby w dniu 1 października 1931 roku można było je oddać do użytku — Magistrat na posiedzeniach swych w dniach 10 i 14 lipca r. b., po wysłuchaniu sprawozdań pp. inż. inż. J. Rybołowicza i W. Sawczyka z przebiegu konferencji, odbytej w Ministerstwie Skarbu w dniu 7 lipca r. b. i pp. wiceprezydenta St. Rapalskiego i naczelnika L. Chwalbińskiego z przebiegu konferencji, odbytej w Ministerstwie Skarbu w dniu 11 lipca r. b. postanowił:

- 1) przystąpić do budowy przez Gminę Miejską Łódź na peryferjach miasta około 50 drewnianych domów mieszkalnych, składających się każdy z 12 mieszkań 1-izbowych, według planów, dostarczonych przez Magistrat m. st. Warszawy,
- 2) zaciągnąć na rzecz Gminy Miejskiej Łódź z Państwowego Funduszu Budowlanego na budowę drewnianych domów mieszkalnych pożyczkę w kwocie zł. 480,000.— na warunkach, jakie bę-

dą ustalone przez Bank Gospodarstwa Krajowego w Warszawie w porozumieniu z Ministerstwem Skarbu.

- 3) zaciągnąć na rzecz Gminy Miejskiej Łódź z Banku Gospodarstwa Krajowego w Warszawie na budowę drewnianych domów mieszkalnych pożyczkę w kwocie złotych 874.000.— w obligacjach komunalnych Banku Gospodarstwa Krajowego na warunkach, jakie będą ustalone przez tenże Bank w porozumieniu z Ministerstwem Skarbu.
- 4) zakupić na kredyt w lasach państwowych materiał drzewny, niezbędny do budowy drewnianych domów mieszkalnych za sumę około zł. 246.000.— na warunkach, jakie będą ustalone przez Dyrekcję Lasów Państwowych w Warszawie w porozumieniu z Ministerstwem Skarbu.
- 5) zastrzedz się: 1) że pożyczki na ten cel przyznane powinny wystarczyć na całkowite urządzenie domów wraz z podwórkiem, studnią, ustępami i t. p., wyłączając jedynie koszt terenu, który pod budowę dostarczy Gmina Miejska Łódź, i 2) że, biorąc pod uwagę, kto w domach tych będzie zamieszkiwał — Gmina Miejska Łódź nie może przyjąć na siebie zobowiązania co do samowystarczalności gospodarczej tych domów w przyszłości,
- 6) wezwać Wydział Budownictwa do przedłożenia Magistratowi wniosków w sprawie systemu prowadzenia budowy drewnianych domów mieszkalnych, zatwierdzając jednocześnie przedłożony przez tenże Wydział wykaz placów miejskich, nadających się pod budowę tych domów.

Wobec tego, iż podjęte przez Magistrat uchwały wymagają zatwierdzenia ich przez Radę Miejską, której w chwili obecnej ze względu na ferje letnie i urlopy radnych zwołać nie było w stanie — uchwały te rozpatrzył i zatwierdził większością głosów Konwent Sejniorów, działający w zastępstwie Rady Miejskiej na posiedzeniu, odbytem w dniu 14 lipca 1931 roku.

W Y K A Z

planów, zatwierdzonych przez Inspekcję Budowlaną
w m. maju 1931 r.

1. Ślżak Antoni, Projektowana przy Dąbrowskiej — 1-piętrowy, frontowy, murowany budynek mieszkalny i gospodarczy.
2. Frenkel N., Dąbrowska zb. Kraszewskiego — parterowy, frontowy, drewniany budynek mieszkalny.
3. Wald J., Al. 1 Maja 49 — 3-piętrowa oficyna mieszkalna.
4. Fink J., Gnieźnińska 26 — 2-piętrowa, mieszkalna oficyna.
5. Kostrzewa Jan, Nowopolska 18 — 1-o piętrowy, frontowy budynek mieszkalny i stolarnia.
6. Kozak, Krzyżowa 9 — dobudowa 1-piętr. budynku.
7. Skrzynecki Antoni, Jodłowa 18 — parterowy budynek mieszkalny, frontowy.
8. Rosacki Andrzej, Szopena 20 — garaż murowany.
9. Terkeltaub, Krzyżowa 8 — szopa murowana otwarta.
10. Szpital Ewangelicki, Wólczańska 175 — 1-piętrowy, murowany budynek gospodarczy i kostnica.

11. Hofman, Gdańska 121 — nadbudowa budynku mieszkalnego.
12. H. Cacel, Śródmiejska 102 — parterowy budynek mieszkalny.
15. Runge Emil, Obywatelska 26 — nadbudowa 1-piętrowego budynku mieszkalnego.
14. H. Tkacz, Pomorska (zbieg Magistrackiej) — elewacja frontowa.
15. Izdebski Józef, Odyńca 28 — 1-piętrowy budynek mieszkalny, drewniany.
16. Jurek J. i A., Bez nazwy — parterowy budynek mieszkalny.
17. Krzysztof, Kaliska 17 — parterowe, drewniane komórki.
18. Szyndler J., Malczewskiego 39 — parterowy budynek mieszkalny i szopa.
19. Busse, Franciszkańska 18 — nadbudowa I-go piętra.
20. Zagozda, Brzezińska 164 — parterowy, murowany budynek.
21. Gruszczyński, Brzezińska 166 — parterowa oficyna.
22. Karolak, Łągiewnicka 71 — parterowy budynek mieszkalny.
23. Grzegorzczak, Marysińska 4 — parterowa, murowana oficyna i budynek gospodarczy.
24. Kordowski, Raclawicka parc. 4 — parterowy budynek mieszkalny.
25. St. Glapa, Pabjanicka 82 — legalizacja budynku.
26. Golofit, Zdrowie — parterowa oficyna drewniana.
27. J. Nowacki, Wilsona 2 — parterowy budynek mieszkalny i budynek gospodarczy.
28. Słomkowski, Wąska 15 — parterowy, murowany budynek frontowy, mieszkalny.
29. Neujahr Gustaw, Okrzei 18 — 2-piętrowy budynek mieszkalny, frontowy.
30. Doroszow, Al. I Maja 59 — mieszkanie dla dozorczy i komórki.
31. Mantinband, Przejazd 12 — ustępy wodne.
32. Fuks, Marysińska 31 — przebudowa parterowej oficyny i dobudowa.
35. Adamczewski, Lubeckiego 15 — parterowy, drewniany budynek frontowy.
34. Berger J., Zgierska 50 — parterowy skład i sklep.
35. Freidensztab O., Brzezińska 112 — warsztat rzeźniczy.
36. Francman A., Nowopolska 19 — nadbudowa I-go piętra oficyny.
37. Sz. Ślepoń, Lutomińska 12 — wozownia i budynek gospodarczy.
38. Kolas St., Szmydta 4 — parterowy, drewniany budynek frontowy.
39. Kopytnik Feliks, Łęczycka 54 — nadbudowa II-go piętra.
40. Zimowski A., Boczna 5 — dobudowa gimnazjum.
41. Wdowczak, Napiórkowskiego 215 — 1-piętrowy, murowany budynek mieszkalny.
42. Mańkowski, Mochnackiego 15 — oficyna murowana, mieszkalna.
45. Gamoń Wł., Karpią 4 — dobudowa 1-piętrowego budynku mieszkalnego.
44. Grosman H., Nad-Lódką 12 — wzmocnienie fundamentów.

45. Kropf, Zubardzka 10 — parterowy, frontowy budynek mieszkalny.
46. Rozpędowski, Wróbla 1 — stajnia i komórki.
47. Mizerski J., Cieszyńska 41 — parterowy, murowany budynek mieszkalny.
48. Landel M., Maurera 11 — 1-piętrowy budynek mieszkalny.
49. Odrowski Stefan, Piękna 66 — dobudowa drewnianego budynku mieszkalnego.
50. Przygoński, 11 Listopada 41 — przebudowa piekarni.
51. W. Waleczak, Limanowskiego 150 — parterowy budynek mieszkalny i gospodarczy.
52. A. Welfle, Fiszer 10 — 1-piętrowy parterowy budynek.
53. Wietrzykowski, Kochanowskiego 46 — 1-piętrowy, drewniany budynek.
54. Zarząd Cmentarzy Katolickich, Zgierska szosa — parterowy budynek mieszkalny.
55. Albin, Antoniewska 38 — parterowy, murowany budynek mieszkalny.
56. B. Kowalczyk, Marcina 14 — parterowy, drewniany budynek mieszkalny.
57. Rygalski K., Antoniewska 36 — parterowy, frontowy budynek mieszkalny.
58. Felde A., Nawrot 103 — 1-piętrowy, frontowy, murowany budynek mieszkalny i przemysłowy.
59. Wilczyński, Graniczna 61 — parterowy, frontowy budynek mieszkalny.
60. Wenel, Graniczna 45 — parterowy, frontowy budynek mieszkalny.
61. Buch J., Przejazd 35 — warsztat ślusarski.
62. Kuliński, Owsiana 20 — parterowy, murowany budynek mieszkalny i gospodarczy.
63. Adler H., Leśna 5 — nadbudowa budynku mieszkalnego.
64. Szmidt, Lutomska 68 — 1-piętrowy budynek mieszkalny i gospodarczy.
65. Głowacki, Perłowa 6 — parterowy budynek mieszkalny i gospodarczy.
66. Wyszkowski, Nowe-Sady 37 — 1-piętrowy budynek frontowy, mieszkalny.
67. Wojdysławski J., Piotrkowska 189 — dobudowa 3-piętrowego budynku (przedłuż. ważności).
68. Wiśniewski G., Piastowska 39 — nadbudowa II-go piętra.
69. Meyerhold O., Kopernika 44 — parterowy budynek przemysłowy.
70. Nonas N., Kapliczna 12 — 1-piętrowy budynek mieszkalny i nadbudowa.

OKÓLNIK Nr. 21.

Nawiązując do okólnika Nr. 19-1441/51-I. A z dnia 5 lipca 1951 roku oraz wykonywując uchwałę Magistratu Nr. 622 z dnia 7 lipca 1951 roku, w załączeniu przesyła się nadesłany przy piśmie Urzędu Wojewódzkiego w Łodzi Nr. I. SF. 2/4 z dnia 6 lipca 1951 roku reskrypt Ministerstwa Spraw Wewnętrznych Nr. SF. 4846/5 z dnia 4 lipca 1951 roku, zatwierdzający z pewnymi zmianami uchwalony przez Radę Miejską w dniu 12 marca 1951 r. budżet Zarządu m. Łodzi na rok 1951/52 — z poleceniem przedłożenia bezpośrednio Wydziałowi Finansowemu w terminie 2-tygodniowym szczegółowych wyjaśnień w sprawach, poruszonych przez Ministerstwo Spraw Wewnętrznych w wyżej wymienionym reskrypcie.

Jednocześnie zwraca się uwagę na rozesłany przy piśmie Wydziału Finansowego Nr. 1614/51-IIa z dnia 5 lipca 1951 roku, a uchwalony przez Magistrat wykaz zmian, poczynionych w budżecie Zarządu m. Łodzi na rok administracyjny 1951/52.

Wszelkich wyjaśnień udzieli na żądanie naczelnik Wydziału Finansowego względnie kierownik Oddziału Rachuby tegoż Wydziału.

Łódź, dnia 15 lipca 1951 roku.

Wiceprezydent (—) St. Rapalski.

Dyrektor Zarządu Miejskiego (—) p. o. M. Kalinowski.

OKÓLNIK Nr. 22.

Poleca się wszystkim Wydziałom Zarządu Miejskiego niezwłocznie przystąpić do ułożenia swych zamierzeń skarbowych na rok administracyjny 1952/55.

Zamierzenia skarbowe winny być nadesłane Wydziałowi Finansowemu — Oddział Rachuby — w 6 egzemplarzach w terminie do dnia 1 września 1951 roku. Należy je ułożyć dla każdego biura, urzędu i instytucji miejskiej oddzielnie, przy czym każda pozycja winna być bezwzględnie szczegółowo umotywowana.

Przy preliminowaniu wydatków administracyjnych należy uwzględnić normy, wyszczególnione w załączniku.

Zamierzenia skarbowe należy ułożyć w ramach 80% kredytów tegorocznych na poszczególnych pozycjach budżetowych, zatwierdzonych przez Radę Miejską w dniu 12 marca 1951 roku, biorąc przytem pod uwagę okólnik Nr. 21-1441/51-I. A z dnia 15 lipca 1951 roku.

W celu nadania budżetowi Zarządu m. Łodzi charakteru jednolitego, Wydziały winny wzorować się przy układaniu i uzasadnianiu swych zamierzeń na budżecie Zarządu m. Łodzi na rok administracyjny 1951/52.

Bliższych wyjaśnień udziela na żądanie naczelnik Wydziału Finansowego wzgl. kierownik Oddziału Rachuby tegoż Wydziału.

Za terminowe i ścisłe wykonanie niniejszego okólnika odpowiedzialni są panowie naczelnicy wzgl. kierownicy poszczególnych Wydziałów Zarządu Miejskiego.

Łódź, dnia 14 lipca 1951 roku.

Wiceprezydent (—) St. Rapalski.

Dyrektor Zarządu Miejskiego p. o. (—) M. Kalinowski.

KRONIKA MIEJSKA

OSOBISTE.

W dniu 20 lipca r. b. rozpoczął doroczny urlop wypoczynkowy ławnik A. Joel.

W czynnościach zastępować go będzie ławnik A. Harasz.

Z muzeów Miejskich. Miejskie Muzeum Historji i Sztuki im. J. i K. Bartoszewiczów (Plac Wolności 1) zwiedziło w czerwcu r. b. 422 osób, w tem: 95 dorosłych i 327 młodzieży.

Muzeum to wyposażone zostało w 5 obrazy: 1) E. Seidenbeta „Okienka”, 2) E. Arcta p. n. „Ulica w Kazimierzu” i 3) L. Gelbluma — p. n. „Jesień”.

Miejskie Muzeum Etnograficzne (ul. Piotrkowska Nr. 91) zwiedziło w czerwcu r. b. 2195 osób, w tem: 22 dorosłych i 2133 młodzieży.

Zbiory tegoż Muzeum wzbogacone zostały w wspomnianym okresie w wiele nader cennych eksponatów.

Miejskie Muzeum Przyrodniczo-Pedagogiczne (Park Sienkiewicza) zwiedziło w czerwcu r. b. 1179 osób, w tem: 720 dorosłych i 459 młodzieży.

Zachorowanie na choroby zakaźne. W ciągu ubiegłego tygodnia, t. j. od dnia 5-go do 11-go lipca r. b. włącznie — zgłoszono do Wydziału Zdrowotności Publicznej następujące przypadki zachorowań na choroby zakaźne: dur brzuszny 23 przypadków (w tygodniu poprzednim 16 przypadków), płonica 22 przypadków (16), błonica 18 przypadków (11), czerwonka 1 przypadek (1), odra 5 przypadków (7), róża 5 przypadków (2), krztusiec 2 przypadki (4), gorączka połogowa 10 przypadków (10), Heine-Medina 1 przypadek (—).

Ogółem zanotowano w tygodniu ubiegłym 87 przypadków zachoro-

wań na choroby zakaźne, w tygodniu poprzednim 67 przypadków.

Reorganizacja Miejskich Kursów dla Dorosłych. Na wniosek Wydziału Oświaty i Kultury — Magistrat postanowił, poczynając od roku szkolnego 1931/1932:

1) prowadzić nadal 3 Ogniska z dotychczasowym programem nauczania kursów dla dorosłych;

2) uruchomić narazie 2 ogniska przy ul. Lokatorskiej i ul. Sierakowskiego z nowoopracowanym programem nauczania;

3) wcielić organizacyjnie kursy dla dorosłych i kursy dla więźniów do „Ognisk Oświatowych dla dorosłych i młodzieży robotniczej”.

Jednocześnie Magistrat ustalił rok szkolny na 7 miesięcy, t. j. od 1 października do 1 maja, postanawiając — w związku z tem — wypłacać kierownikom i nauczycielstwu ognisk pobory za czas faktycznie przepracowany, t. j. za 7 miesięcy.

Nazwa ulic w osiedlu im. Montwilli-Mireckiego. Magistrat — na wniosek Wydziału Budownictwa — postanowił utrzymać wprowadzone już przez ten Wydział nazwy ulic w Osiedlu im. Montwilli-Mireckiego, stanowiące główne arterje komunikacyjne na terenie tego osiedla, mianowicie: ul. Ksawerego Prausa, ul. Feliksa Perla, ul. Gustawa Daniłowskiego i ul. Henryka Barona.

Jednocześnie postanowił unieważnić nazwy, nadane uliczkom na dziedzińcach obok domów w Osiedlu, nadając je budynkom, mianowicie:

Dom przy ul. Srebrzyńskiej Nr. 75 — im. Aleksandra Sulkiewicza; dom przy ul. Srebrzyńskiej Nr. 81 — im. Józefa Kwiatka; dom przy ul. Srebrzyńskiej Nr. 83 — im.

Borucha Szulmana; dom przy ul. Srebrzyńskiej Nr. 85 — im. Ludwika Mierosławskiego; dom przy ul. Srebrzyńskiej Nr. 87 — im. Księdza Ściegonnego; dom przy ulicy Srebrzyńskiej Nr. 91 — im. Bolesława Jędrzejewskiego; dom przy ul. Srebrzyńskiej Nr. 89 — im. Stanisława Worcella; dom przy ulicy Srebrzyńskiej Nr. 93 — im. Stanisława Kunickiego; dom przy ulicy Srebrzyńskiej Nr. 95 — im. Walerjana Wróblewskiego; dom przy ul. Al. Unji Nr. 18 — im. Stanisława Książczyka; dom przy ul. Gustawa Daniłowskiego Nr. 3 — im. Franka Gibalskiego; dom przy ul. Gustawa Daniłowskiego Nr. 5 — im. Zygmunta Padlewskiego; dom przy ulicy Gustawa Daniłowskiego Nr. 7 — im. Karola Marksa; dom przy ul. Henryka Barona Nr. 4 — im. Hirsza Lekierca.

Konferencja w sprawie warunków pracy w Rzeźni Miejskiej. W tygodniu ubiegłym, pod przewodnictwem p. wiceprezydenta St. Rapalskiego — odbyła się w Magistracie konferencja w sprawie warunków pracy w Rzeźni Miejskiej.

W konferencji tej brali udział: przedstawiciele Cechu Majstrów Mięсно-Wędliniarskich, Stowarzyszenia Kupców Trzody Chlewnej i Rogacizny, Urzędu Weterynaryjnego Magistratu m. Łodzi i naczelnik Wydziału Przedsiębiorstw Miejskich — inż. J. Brzozowski.

Przedstawiciele wspomnianych korporacyj prosili o interwencję Magistratu w sprawie uboju w rzeźni, który prowadzony jest dotychczas przez personel warsztatowy Rzeźni, a nie przez pracowników rzeźnickich oraz w sprawie stanu szatni, który pod względem sanitarnym pozostawia wiele do życzenia.

Na konferencji tej ustalono, że sprawa warunków pracy, której przedstawiciele nie mogli konkretnie zobrazować, zostanie przez Cech Majstrów Mięсно-Wędliniarskich rozpatrzona i załatwiona ostatecznie na jednej w najbliższych konferencyj w Magistracie. Sprawę zaś szatni załatwi Wydział Przedsiębiorstw Miejskich w porozumieniu z Zarządem Rzeźni Miejskiej.

RUCH WYDAWNICZY.

Tom II-gi „Rocznika Łódzkiego“. Nakładem Magistratu m. Łodzi — wyszedł z druku Tom II „Rocznika Łódzkiego“, poświęcony historii Łodzi i okolicy.

Jest to wydawnictwo Archiwum Akt Dawnych m. Łodzi, opracowane pod redakcją pp. profesora J. Raciborskiego, Prezydenta m. Łodzi — B. Ziemięckiego oraz Dyrektora Archiwum Państwowego w Poznaniu — dr. K. Kaczmarczyka.

„Rocznik“ obejmuje 550 stron druku, prócz ilustracyj i map. Na treść wspomnianego wydawnictwa składają się prace:

Bronisław Ziemięcki — Józef Raciborski — przedmowa; Ks. Prof. dr. Michał Morawski — Materjały do dziejów m. Łodzi w Archiwum Akt Kapituły Katedralnej Włocławskiej; Dr. Andrzej Żand — Łódź Rolnicza 1332—1793. — Studium Historyczne o topografii, stanie gospodarczym, organizacji prawnej i kulturze Łodzi; Mjr. Józef Andruszewski — naczelnik Wydziału Wojskowego Urzędu Wojewódzkiego w Łodzi — Gwardja Narodowa Miejska w Łodzi; Rok 1809—1815; Jonas Brawerman — Samorząd Łódzki w XIX wieku (1810—1869); Mgr. Janusz Staszewski — Adjunkt Archiwum Państwowego w Poznaniu — Początki

przemysłu lnianego w Łodzi. — Przyczynę do rozwoju miasta; Dr. Alexy Bachulski — kustosz Archiwum Skarbowego w Warszawie — Pierwsza przedzalnia bawełny w Łodzi Chrystjana Fryderyka Wendischa; Józef Litwin — Administracja m. Łodzi jako przedsiębiorca włókienniczy w pierwszej połowie XIX stulecia w świetle dokumentów; Dr. Filip Friedman — żydzi w Łódzkiem

przemysle włókienniczym w pierwszych stadjach jego rozwoju; Eugenjusz Ajnenkiel — Pierwszy bunt robotników łódzkich w 1861 roku; Michał Rawita Witanowski, Prezes Tow. Krajoznawczego w Piotrkowie — Łódź w 1820 roku (źródła); Józef Raciborski — Łódź w 1860 roku (źródła); Biblijografia Łodzi za lata 1928, 1929, 1930, Index i Sprawozdanie archiwalne.

Z ŻYCIA MIAST POLSKICH

SAMORZĄD STOLECZNY.

Nowy plan regulacyjny m. stoł. Warszawy.

Dn. 18 b. m. w Ministerstwie Robót Publicznych odbyła się konferencja z udziałem przedstawicieli magistratu w sprawie zatwierdzenia nowego planu regulacyjnego, który jest obecnie badany przez Ministerstwo.

Na konferencji uzgodniono szereg zagadnień, jakie plan ten wy-suwa.

Zatwierdzenia przez Ministerstwo planu spodziewać się należy w czasie najbliższym.

Autobusy miejskie.

Przed kilkoma tygodniami Magistrat postanowił tytułem próby uruchomić linię autobusową B od dworca Głównego do wybrzeża Kościuszkowskiego. W pierwszym okresie próby wozy kierowane były dwustronnie przez ulicę Chmielną, w drugim — przez Chmielną i zpowrotem przez Warecką. Obecnie okres próby uważany jest za zakończony i dyrekcja autobusów jest w posiadaniu danych, na których podstawie twierdzi, że najbardziej dogodny i celowy jest kierunek tylko przez ulicę Chmielną.

Przejazd ulicą Warecką stwarza kilka sytuacji niedogodnych, a nawet niebezpiecznych, szczególnie, jeśli chodzi o zakręt od Ordy-nackiej do Tamki.

Obecna trasa linii B. nie może być uważana za ostateczną. Dopiero w najbliższych dniach powzięta ma być uchwała w tej sprawie, przytem nie jest wyłączone, że linja ta dla wzmoczenia dochodowości będzie przedłużona i częściowo zmieniona.

W sprawie tej odbędzie się narada z komisarjatem rządu.

Kosze do śmieci

Zakład oczyszczania miasta przystąpił do rozwieszenia 500 koszyków żelaznych do rzucania odpadków i papierów na ulicach. Kosze rozmieszczane są na ulicach centralnych w ten sposób, że na każdym słupie takich ulic, jak Marszałkowska, Krak. Przedmieście i Nowy Świat umieszczony będzie koszyk. Chodzi o to, by publiczność miała jak najłatwiejszą możliwość korzystania z koszyków. Obecnie zatem cała kwestja czystości na ulicach spoczywa w rękach publiczności, która zapomina o tem, że nie należy rzucać papierków i odpadków na chodnik.

POZNAŃ.**Projekt regulacji i zabudowy
Poznania.**

Rozstrzygnięto konkurs na regulację i zabudowę m. Poznania z następującym wynikiem: Nagrodę I otrzymali pp. inż. arch. Stanisław Filipkowski i Jan Graeffe, członkowie Tow. urbanistów polskich w Warszawie. Nagrodę II: inż. arch. Antoni Jawornicki, Kamil Lisowski i Miruta Słońska, również członkowie Tow. urbanistów polskich w Warszawie. Nagrodę III: arch. Władysław Günath z Warszawy. Zakupiono projekty:

inż. arch. Lucjana Dańczaka z Częstochowy, inż. arch. Władysława Wieczorkiewicza, inż. arch. Brunona Heina i Wacława Leyberga z Łodzi. Ogółem nadesłano na konkurs 10 prac. Wystawę projektów urządzono w pawilonie m. Lwowa na terenach Targu poznańskiego.

STRYJ.**Unieważnione wybory.**

Wybory do rady miejskiej w Skole, przeprowadzone w maju b. r., zostały przez urząd wojewódzki w Stanisławowie unieważnione. Nowe wybory mają być przeprowadzone w ciągu 14 dni.

OGŁOSZENIE.

Zaginęła karta rzemieślnicza, wydana przez Urząd Przemysłowy I-ej Instancji Magistratu m. Łodzi — na imię: Putersznytą Abrama, zam. w Łodzi przy ul. Bazarnej Nr. 8.

OGŁOSZENIE.

Opierając się na Rozporządzeniu Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 31-go sierpnia 1950 roku o zabezpieczeniu podaży przedmiotów powszedniego użytku (Dz. U. R. P. Nr. 91, poz. 527), Rozporządzeniu Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 29 października 1929 roku i z dnia 31 sierpnia 1950 roku o regulowaniu cen na przetwory zbóż chlebowych, mięsa i jego przetworów oraz cegły (Dz. U. R. P. Nr. 81, poz. 607 i Nr. 60, poz. 486), Rozporządzeniu Wojewody Łódzkiego z dnia 8 kwietnia 1929 roku oraz na opinii Komisji do ustalania cen wyrażonej na posiedzeniu w dniu 15 lipca 1951 roku — niniejszem podaję do wiadomości mieszkańcom m. Łodzi co następuje:

Uchwałą Magistratu m. Łodzi Nr. 642 z dnia 16 lipca 1951 roku zostały wyznaczone następujące ceny maksymalne (najwyższe):

Na mięso wieprzowe i wyroby masarskie za 1 kg. w detalu:

1) wieprzowina	zł. 1.70	16) szynka sur. wędzona	„ 3.20
2) „ bez dokładki	„ 2.10	17) „ bez kości	„ 3.50
3) schab i baleron	„ 2.90	18) baleron gotowany	„ 5.50
4) słonina	„ 2.20	19) „ surowy	„ 4.40
5) salceson	„ 2.60	20) hoczek sur. wędzony	„ 2.90
6) sadło	„ 2.20	21) „ gotowany	„ 3.20
7) kielbasa krajana	„ 2.60	22) szmalce	„ 2.70
8) serdelowa	„ 2.60	23) słonina paprykowana	„ 3.40
9) pasztetowa	„ 3.60	24) połędwica sur. wędzona	„ 5.80
10) serdelki	„ 3.60	25) rolada	„ 3.60
11) podgarlana	„ 1.60	26) parówki	„ 4.40
12) czarne	„ 1.60	27) salami miękkie	„ 4.40
13) kaszanka	„ 1.20	28) siekane mięso	od umowy
14) krakowska	„ 3.60	29) kielbasa surowa	„ „
15) szynka gotowana	„ 3.80		

Na mięso cielece za 1 klg.

w hurcie:		w detalu:	
1) cielecina normalna	zł. 1.59	1) cielecina normalna	zł. 1.80
2) „ koszerna	„ 1.65	2) „ koszerna	„ 1.90

W myśl § 10 zacytowanego wyżej Rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych winni żądania lub pobierania cen wyższych od wyznaczonych, będą ukarani przez władzę administracyjną I Instancji według art. 4 i 5 wyżej zacytowanego Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej aresztem do 6 tygodni lub grzywną do 5.000 złotych, o ile dany czyn nie ulega surowszemu ukaraniu w myśl innych Ustaw Karnych.

Wyżej wyznaczone ceny maksymalne obowiązują na terenie m. Łodzi od dnia następnego po ogłoszeniu.

Wiceprezydent m. Łodzi
(—) Stanisław Rapalski.

PRZYMUSOWE LICYTACJE

Magistrat m. Łodzi niniejszem podaje do wiadomości, że w dniu 5, 6 i 7 sierpnia 1951 r. odbędą się przymusowe licytacje ruchomości u niżej wymienionych osób, na pokrycie zaległych podatków wzgl. opłat, a mianowicie:

W DNIU 5. VIII. 1951 ROKU MIĘDZY GODZ. 9 RANO a 4 PO POŁUDNIU.

Oplaty na rzecz Funduszu Bezrobocia:

1. Szroeder Ryszard, 28 p. Strz. Kan. 44, 2 biurka i maszyna do pisania

Podatek od nieruchomości i placów budowlanych:

- | | |
|---|---|
| 2. Augustin Ludwik, 11 Listopada Nr. 180/182, pianino i meble | 4a Firma G. i Buhle i R. Pufal, Limanowskiego 41, maszyny farbiarki i meble biurowe |
| 3. Nowak Józef, Żórawia 12, szafa | |
| 4. Szymańska Emilja, Piłsudskiego 24, meble | |

Podatek lokalowy:

- | | |
|--|--|
| 5. Berkowicz Jusek, Zgierska 21, szafa, kredens kuchenny | 15. Olstein Josif, Zgierska 25, krosno ręczne, maszyna |
| 6. Grzesz Majer, Limanowskiego 25, 2 szafy, kredens stołowy | 14. Putersznyt Hersz, Bazarna 8, meble |
| 7. Hochberg Abram, Zgierska 50, 2 szafy, trajberka | 15. Rotbajn Mendel, Składowa 14, meble |
| 8. Kaczorowski Józef, Żeromskiego 15, kredens, 2 krzesel, 8 stolików | 16. Rozenblum Abram, Zgierska 9, garderoba |
| 9. Krieger Jakób, Limanowskiego 28, kredens, szafa | 17. Koźniakowski Bolesław, Limanowskiego 19, 2 maszyny do szycia |
| 10. Lewkowicz Moszek, Zgierska 45/45, meble | 18. Rajchman Wolf, Rybna 2/4, garderoba, kozetka |
| 11. Lejzerowicz Pinkus, Limanowskiego Nr. 26, meble | 19. Tobjas Eljasz Ch., Zgierska 58, meble |
| 12. Nasielski Jakub, Zgierska 15, meble | 20. Wilczyk Marcei, Al. I Maja 50, meble |
| | 21. Wajc Abram, Limanowskiego 24, 2 szafy, 20 paczek przędzy |

Oplata za prawo jazdy po mieście:

23. Rozencwajg Szmul, Zgierska 55, meble

- | | |
|---|---|
| 24. Bledel Aleksander, Wrześniewska
Nr. 61. szafa, zegar ścienny | 25. Sztern Hersz, Zachodnia 15, 2 szafy,
tremo |
|---|---|

Podatek od zbytku mieszkaniowego:

- | | |
|---|---|
| 26. Czerniłowski i Pinkus, Piłsudskiego 72,
meble | 29. Mącznik Hersz-Lajb, Zgierska 28, me-
ble |
| 27. Heinzl Juljusz, Zgierska 121, 3 fo-
tele, kanapa | |

Składka na rzecz Gminy Żydowskiej:

- | | |
|---|---|
| 30. Brzyński Lajb, Piłsudskiego 25, me-
ble, żyrandol, chłodnia pokojowa | 52. Frenkel Aron, Piotrkowska 54, kre-
dens pokojowy |
| 31. Dykman Chil, Nowomiejska 19, 100
tuz. talerzy, szklanek, filiżanek | |

Oplaty na rzecz Zakładu Ubezpiecz. od Wypadków:

- | | |
|---|---|
| 33. Szroeder Ryszard, 28 p. Strz. Kan. 44,
2 konie | 54. Rzepkowiec i Monczka, Pomorska 77,
3 biurka i maszyna do pisania |
|---|---|

W DNIU 6. VIII. 1951 ROKU MIĘDZY GODZ. 9 RANO a 4 PO POŁUDNIU.

Oplaty na rzecz Funduszu Bezrobocia:

- | | |
|--|---|
| 34. Makowski Kolman, Aleksandryjska
Nr. 26. 200 mtr. towaru | 56. Gopan i Gutman, Gdańska 91, szpul-
maszyna |
| 35. Dancygier A. Ch., Piotrkowska 18.
3 biurka, maszyna do tel. i wózek | |

Oplata na rzecz Zakładu Ubezpiecz. od Wypadków:

- | | |
|--|-------------------------------------|
| 37. Angerstein i Stejnkowski, 6 Sierpnia | Nr. 17. 3 biurka i kasa ogniotrwała |
|--|-------------------------------------|

Podatek od nieruchomości i placów budowlanych:

- | | |
|---|--|
| 38. Bonik Oskar, Piłsudskiego 55, meble | 45. Szkudlarek Aleksander, Lokatorska
Nr. 24, maszyna do szycia i meble |
| 39. Hirszbajn Motek, Kilińskiego 25, me-
ble | 44. Strykowski Majer, Główna 42, meble |
| 40. Markusfeld Markus, Cegielniana 80,
meble | 45. Szak Mendel, Żeromskiego 9, pianino,
meble |
| 41. Pokora Antoni, Odyńca 19, maszyna
do szycia i meble | 45a Bersz Otton, Kopernika 25, meble
i instrument muzyczny „Othello“ |
| 42. Pawłowski Tomasz, Kowieńska 2, ma-
szyna do szycia i meble | |

Podatek od lokali.

- | | |
|--|--|
| 46. Bujanowicz Marjanna, Kilińskiego
Nr. 96-a, meble | 55. Grynszpan Wolf, Główna 50, meble |
| 47. Bielawska Fajga, Cegielniana 27,
meble | 54. Jarchowski Jakub, Piotrkowska 81,
tremo |
| 48. Bocian Izaak, Nowomiejska 5, meble | 55. Jarchowski Jakub, Piotrkowska 81,
meble |
| 49. Chmielewski Maks, Piotrkowska 69,
meble | 56. Leszak i Szulzsmidt, Kilińskiego 166,
garderoba |
| 50. Czapnik Zysel, Cegielniana 25, meble | 57. Lwow Józef, Gdańska 81, 3 biurka |
| 51. Finkelsztajn Dawid, Kilińskiego 45,
maszyna do szycia | 58. Lipszyc Dawid, Nowomiejska 5, kre-
dens |
| 52. Gostyński Wolf, Piotrkowska 60,
400 rolek tapety | |

- | | |
|---|--|
| <p>59. Opoljon Jakub, Nowomiejska 4,
3 maszyny do szycia</p> <p>60. Plat Szaja, Kilińskiego 155, meble</p> <p>61. Parzenczewski Ajzyk, Cegielniana
Nr. 25, meble, żyrandol</p> <p>62. Rajsfeld Mordka, Nowomiejska 5,
meble, maszyna do szycia</p> <p>63. Reisman Izaak, Cegielniana 50/62
meble</p> <p>64. Soczyński Ludwik, Piotrkowska 81,
meble</p> | <p>65. Sieniatycki Bernard, Kilińskiego 60,
meble</p> <p>66. Serwański Feliks, Główna 50, meble</p> <p>67. Wajntraub Pinkus, Piotrkowska 82,
2 maszyny ręczne do pończoch</p> <p>68. Wróblewski Moszek, Nowomiejska 21,
meble</p> <p>69. Zalcman Zelig, Główna 24, 2 ubrania
męskie</p> <p>70. Zylberberg Mojżesz, Narutowicza 55,
meble</p> |
|---|--|

Oplata za prawo jazdy po mieście:

71. Chołodienko Aron, Andrzeja 21, zegar i szafa

Podatek od zbytku mieszkaniowego:

72. SS-wie Brenera Borucha, Południowa Nr. 20, meble, kasa ogniotrwała

Składka na rzecz Gminy żydowskiej:

- | | |
|--|--|
| <p>73. Kenig Efroim L., Narutowicza 4, me-
ble</p> | <p>74. Kestenberg Izaasz, Narutowicza 59,
fotel, zegar</p> <p>75. Neuman Aron, Narutowicza 41, zegar</p> |
|--|--|

W DNIU 7. VIII. 1951 ROKU MIĘDZY GODZ. 9 RANO a 4 PO POŁUDNIU:

Oplata na rzecz Zakładu Ubezp. od Wypadków:

76. Götz Józef, Radwańska 62, meble

Podatek od nieruchomości i placów budowlanych:

- | | |
|--|--|
| <p>77. Kanwiszer Berta, Żelazna 16, szafa
i gitara</p> | <p>78. Marciniak Jan, Rzgowska 96, meble,
radjo detektor</p> |
|--|--|

Podatek od lokali.

- | | |
|--|---|
| <p>79. Birenweig Dawid, Radwańska 7,
meble</p> <p>80. Platt Daniel, Kilińskiego 156, meble</p> <p>81. Fiszer Abram, Pusta 15, meble</p> <p>82. Górniak Józef, Radwańska 19, meble</p> <p>83. Gerhard Leopold, Radwańska 3, po-
mocnik-kredens</p> <p>84. Hagieli Zygmunt, Radwańska 11, oto-
mana, lustro</p> <p>85. Kac Z., Rzgowska 54, meble</p> <p>86. Kaźmierska Rozalja, Radwańska 7,
meble</p> <p>87. Lipszyc Abram, Radwańska 9, meble</p> <p>88. Lewin Chawa, Kilińskiego 156, meble</p> <p>89. Makarow Sergjusz, Pusta 15, garde-
roba</p> | <p>90. Nowicki Karol, Radwańska 19, kre-
dens pokojowy</p> <p>91. Pyśnicki Feliks, Radwańska 11, me-
ble, lanszaft</p> <p>92. Poręba Władysław, Pusta 15, meble</p> <p>93. Rajpold Józef, Radwańska 17, kre-
dens</p> <p>94. Szymanowicz Piotr, Radwańska 7,
krędens, szafa</p> <p>95. Sakowsey Roman i P., Piotrkowska
Nr. 507, meble, lanszafty</p> <p>96. Hoch Piotr, Rzgowska 58, 15 korey
węgla, 5 k. kartofli, 40 p. drzewa</p> <p>97. Zaar Henryk, Radwańska 19, meble</p> |
|--|---|

Oplata za prawo jazdy po mieście:

98. Sieber Franciszek, Rokicińska 21, 2 szafy do rzeczy.